DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Druckluftwerkzeuge für Karosseriearbeiten nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Werkzeuge sicher und korrekt gehandhabt werden. Tragen Sie Schutzkleidung, Handschuhe und Schutzbrille, um sich vor umherfliegenden Partikeln und Quetschungen zu schützen.

EN Injury hazard: Use body shop air tools only in their designed applications and be sure to handle tools safely and correctly. Wear protective clothing, gloves, and eye protection to guard against flying particles and crushing injuries.

FR Risque de blessure : utilisez les outils pneumatiques pour les travaux de carrosserie uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les outils soient manipulés correctement et en toute sécurité. Portez des vêtements, des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des particules projetées et des écrasements.

ES Riesgo de lesiones: Utilice las herramientas neumáticas para carrocerías únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que las herramientas se manejan de forma segura y correcta. Lleve ropa protectora, guantes y gafas de seguridad para protegerse de las partículas que salgan despedidas y de las lesiones por aplastamiento.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli utensili pneumatici per carrozzeria solo per le applicazioni previste e assicurarsi che gli utensili siano maneggiati in modo sicuro e corretto. Indossare indumenti protettivi, guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi da particelle volanti e lesioni da schiacciamento.

CZ Nebezpečí poranění: Pneumatické nářadí pro karosářské práce používejte pouze k určenému účelu a dbejte na bezpečnou a správnou manipulaci s nářadím. Používejte ochranný oděv, rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před odletujícími částicemi a poraněním způsobeným rozdrcením.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun trykluftværktøj til karosseriarbejde til de påtænkte anvendelser, og sørg for, at værktøjet håndteres sikkert og korrekt. Brug beskyttelsestøj, handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod flyvende partikler og klemningsskader.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä paineilmatyökaluja korityöhön vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että työkaluja käsitellään turvallisesti ja oikein. Käytä suojavaatetusta, suojakäsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi lentäviltä hiukkasilta ja puristumisvammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite alate na komprimirani zrak za radove na karoseriji samo za predviđene primjene i osigurajte da se alatima rukuje sigurno i ispravno. Nosite zaštitnu odjeću, rukavice i naočale kako biste se zaštitili od letećih čestica i ozljeda od prignječenja.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a karosszériához használt légszerszámokat használja a rendeltetésszerű felhasználásra, és gondoskodjon a szerszámok biztonságos és helyes kezeléséről. Viseljen védőruházatot, kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a repülő részecskéktől és a zúzódásos sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik persluchtgereedschap voor carrosserieën alleen voor de bedoelde toepassingen en zorg ervoor dat het gereedschap veilig en correct wordt gehanteerd. Draag beschermende kleding, handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen rondvliegende deeltjes en knelletsel.

PL Ryzyko obrażeń: Narzędzia pneumatyczne do karoserii mogą być używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem i należy upewnić się, że są one obsługiwane w sposób bezpieczny i prawidłowy. Należy nosić odzież ochronną, rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed latającymi cząstkami i obrażeniami spowodowanymi zmiażdżeniem.

RO Risc de rănire: Utilizați uneltele pneumatice pentru caroserie numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că uneltele sunt manipulate în siguranță și corect. Purtați îmbrăcăminte de protecție, mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de particulele care zboară și de rănile prin strivire.

SV Risk för personskador: Använd tryckluftsverktyg för karosseri endast för avsett ändamål och se till att verktygen hanteras på ett säkert och korrekt sätt. Använd skyddskläder, skyddshandskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot flygande partiklar och klämskador.

PT Risco de ferimentos: Utilizar ferramentas pneumáticas para carroçarias apenas para as aplicações previstas e garantir que as ferramentas são manuseadas de forma segura e correta. Utilize vestuário de proteção, luvas e óculos de segurança para se proteger de partículas projectadas e de ferimentos por esmagamento.

SR Опасност од повреда: Користите алате са компримованим ваздухом за рад на каросерији само за предвиђене примене и обезбедите да се алатима рукује безбедно и правилно. Носите заштитну одећу, рукавице и наочаре да бисте се заштитили од летећих честица и повреда од гњечења.